



«Шумные»
трамваи
«City Star» стали
тише? – стр. 3



Чем привлекает
Резекненская
автостанция? –
стр. 4



Почему пожары
продолжают
собирать
жертвы? – стр. 7

ISSN 1407-9216



ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

№ 13 (3138) Вторник, 16 февраля 2021 года

Розничная цена 0,50 EUR

Строительство котельной на ТЭЦ-3 закончат весной



Фото автора.

Ивар Сойканс

Подрядчик пообещал, что строительство новой работающей на щепе котельной на территории теплоцентрали №3 Даугавпилсского предприятия теплосетей будет завершено уже этой весной, сообщила на пресс-конференции исполнительный директор Даугавпилсской думы Сабине Шнепсте.

(Окончание на 2-й стр.)

107 известных русских Даугавпилса – в одной книге

Ирина Егорова

В Даугавпилсе издана очередная историческая книга – это «Известные русские в истории Даугавпилса». Тираж – 100 экземпляров. Это стало возможным благодаря общественной организации «Центр русской культуры «Дом Каллистратова», откликнувшейся на просьбу автора-составителя городского краеведа Юрия Александровича Чертова о помощи в издании собранного им материала. Поддержку в издании книги оказала и Даугавпилсская городская дума.

(Окончание на 6-й стр.)



Фото автора.

Автор-составитель книги Ю. Чертов и редактор Г. Иванова.

По прогнозам синоптиков, самым холодным днем на этой неделе станет четверг: утром столбики термометров во многих местах опустятся к отметке -24 .. -28 градусов. Правда, уже к концу недели ожидается оттепель.



В начале недели сохранится переменная облачность, местами небольшой снег. Наиболее интенсивные осадки ожидаются во вторник вечером в северо-восточных районах. Теплей всего 16 февраля будет в Курземе, где воздух прогреется до +2 градусов.

Как отмечают синоптики, в четверг утром в Латгалии и ряде мест в Видземе похолодает до -24 .. -28 градусов, на Курземском побережье – до -13 .. -18 градусов.

В конце недели направление ветра сменится на южное и западное, вместе с этим начнет теплеть. Уже в субботу, по прогнозам синоптиков, по всей Латвии потеплеет до +1..+6 градусов.



Еще минимум 2 недели без стрижек

Заболееваемость «Covid-19» в Латвии остается высокой, и пересматривать ограничения не стоит как минимум в ближайшие 2 недели, заявил министр здравоохранения Даниэль Павлютс.

Главный инфекционист Минздрава Уга Думпис, в свою очередь, сказал, что в Латвии определенно не стоит возобновлять оказание таких услуг, которые проводятся в помещении и позволяют двум людям контактировать дольше, чем в течение 15 минут. Министр здравоохранения воздержался от прогнозов о пересмотре ограничений, но, по его мнению, только через две недели можно говорить о каких-либо смягчениях в сфере образования, торговли и красоты. По словам Уги Думписа, о смягчении нужно говорить тог-

да, когда кумулятивная заболеваемость в течение 14 дней снизится до 200, а пока что у Латвии один из худших показателей в Евросоюзе. Когда заболеваемость снизится, первое, к чему нужно вернуться — это очное обучение начальных классов. Как сообщалось, Латвийская ассоциация специалистов по уходу за красотой и Латвийская ассоциация косметологов собираются обратиться в Конституционный суд, а президент Латвийской ассоциации торговли Хенрик Данусевич сообщил, что может присоединиться к ним. ■

ЛРЗ планирует просить помощи у Даугавпилсской думы

Руководство одного из крупнейших предприятий Даугавпилса – локомотивно-ремонтного завода (ЛРЗ) – в ближайшие дни планирует обратиться за помощью в местное самоуправление, сообщила на пресс-конференции заместитель председателя Даугавпилсской думы Ливия Янковска.

Недавно руководство ЛРЗ обратилось в Министерство экономики с просьбой предоставить предприятию государственные экспортные гарантии. Не получив их, предприятие может потерять часть заказов, в результате ему придется существенно сократить количество работников.

Сейчас специалисты отдела по развитию бизнеса Даугавпилсской думы ознакомились с этим вопросом и взвешивают варианты дальнейших действий. В связи с нехваткой заказов на предприятии Даугавпилсский филиал Государственного агентства занятости на данный момент получил 5 заявлений от сотрудников ЛРЗ, которые встали на учет как безработные.

Обратившись за помощью в самоуправление, руководство предприятия надеется на поддержку в коммуникации с Министерством экономики. Предоставление гарантий экспорта позволит предприятию получить новые заказы, содействуя конкурентоспособности предприятия и сотрудничеству с другими зарубежными предприятиями.

Заместитель председа-



Фото автора.

теля думы отметила, что самоуправление планирует продолжить работу, чтобы предоставить поддержку ЛРЗ. Конкретных угроз массового сокращения работников пока нет.

Председатель Даугавпилсской думы Игорь Прелатов отметил, что то, что предприятия обращаются к правительствам своих стран за гарантиями экспорта, в странах Балтии и Европы – обычная практика. Это помогает планировать долгосрочную работу и повышать конкурентоспособность предприятия.

Акционер ЛРЗ и выгодополучатель, эстонский предприниматель Олег Осинковский в интервью агентству «ЛETA» сказал, что, если не будет гарантий экспорта, предприятию придется уволить половину или около

300 сотрудников.

В случае даугавпилсского предприятия большая проблема в том, что конкуренты в Литве, Польше, Украине, России, Чехии и Германии очень активно используют государственную поддержку экспорта.

В последние 2 месяца объем работы на ЛРЗ сократился почти на половину. Однако пока массового сокращения на предприятии не происходит, поскольку есть надежда получить гарантии экспорта. Получение такой поддержки позволит предприятию заключить новые договоры и принять локомотивы на ремонт.

Одной из причин, почему предприятию до сих пор не удалось получить гарантии экспорта, являются выдвинутые Олегу Осиновскому обвинения.

В Даугавпилсе спад экономики из-за «Covid-19» будет основательным

Из-за введенных мер безопасности, ограничивающих распространение «Covid-19» в Даугавпилсе прогнозируется сильный спад экономики, сказала «Латгалес Лайкс» заместитель председателя Даугавпилсской думы Ливия Янковска.

«Спад ожидается существенный, особенно если мы говорим о самозанятых лицах. В сфере торговли тоже спад. Многие предприятия обращаются в самоуправление, консультируются с юристами и просят помощи в решении разных вопросов, в том числе касающихся арендной платы. Сотрудники получают небольшие пособия по простоям, а счета за отопление и другие коммунальные услуги предпринимателям продолжают поступать», – пояснила Ливия Янковска.

Ситуация сложная и спад экономики основательный,

хотя может быть и не настолько большой, как прогнозировалось. Предприниматели терпят убытки и в связи с закупленными материалами, которые остались неиспользованными, а оплату за которые необходимо произвести. Сейчас у самоуправления важная задача – найти возможность помочь предпринимателям, отметила заместитель председателя думы.

На данный момент информация обобщается, специалисты отдела по развитию бизнеса Даугавпилсской думы связываются с предпринимателями и

уже в ближайшее время ее планируют опубликовать.

Самоуправление ведет учет, сколько работников предприятий, которых коснулись ограничения, попадает в поле зрения Государственного агентства занятости.

Несмотря на то, что принимаемые правительством решения направлены на снижение рисков инфицирования, если взять каждого предпринимателя в отдельности, то у каждого из них огромные проблемы. Каждому нужны средства на проживание и содержание своей семьи.

В екабпилсских детсадах будет бесплатное питание

Екабпилсская дума решила оплатить питание детей в детсадах Екабпилсской думы с 1 февраля до 31 декабря текущего года, сообщили «Латгалес Лайкс» в самоуправлении.

На питание детей, получающих дошкольное образование в детских садах Екабпилса, в бюджете самоуправления выделено 284 900 евро.

Заместитель председателя Екабпилсской думы Кристине Озола сказала, что такое решение было принято с учетом ситуации

с «Covid 19» в стране, которая негативно повлияла на экономическую ситуацию и во многих семьях стала причиной снижения доходов. Такое решение принято, чтобы поддержать семьи, а также содействовать физическому развитию и здоровью детей, обеспечи-

вая полезное питание.

Всего в детсадах Екабпилса в 2020/2021 учебном году программу дошкольного образования осваивают 1388 детей: в детсаду «Auseklītis» – 251, в «Bērziņš» – 116, в «Kāpēcītis» – 300, в «Zvaigznīte» – 409, в «Zvaniņš» – 312.

Строительство котельной на ТЭЦ-3 закончат весной

(Окончание.
Начало на 1-й стр.)

На данный момент работы на объекте немного отстают от графика, уже доставлены отдельные конструкции. Подрядчик пояснил, что отставание от графика возникло из-за того, что зарубежные производители задержали поставки по причине, связанной с распространением «Covid-19».

Несмотря на это, строители утверждают, что уже этой весной строительство котельной будет закончено, будет проведена проверка и тестирование оборудования и объект сдан в эксплуатацию.

В данный момент на объекте работает европейская комиссия, которая оценивает, действительно ли был конфликт интересов, целесообразно ли израсходованы средства на реализацию проекта. Когда



Фото автора.

да будет готово заключение, пока не известно.

У предприятия теплосетей имеется гарантия Даугавпилсской думы в размере более 9 млн евро на

реализацию проекта строительства котельной. По этой гарантии взят кредит на 20 лет. Если вопрос с Центральным агентством финансов и

договоров о соответствии расходов решен не будет, то расходы предприятия теплосетей на этот проект могут увеличиться еще на 5 млн евро.



Страницу подготовил Ивар Сойканс.

ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА Редактор «Латгалес Лайкс» СВЕТЛАНА ЛУКЬЯНСКАЯ Редактор «Latgales Laiks» ЛИЕНЕ ВИРЗА	Регистр. удостов. № 0930. Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.	Тел. для справок - 65422134 моб.тел. - 29454560 тел./факс - 65449185	АВТООТВЕТЧИК 65423424	Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакции газеты ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС - 3008	Издатель - SIA "LATGALES LAIKS" Регистрационный № 41503004556 Наш счёт: № LV45UNLA0005009467898 AS SEB BANKA; код: UNLALV2X Член правления – Ивета Валлпетере
	Отпечатано в SIA "Latgales Druka", ул.Базницас, 28, Резекне, LV 4601. Офсетная печать.	ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 65423483 e-mail: info@latgaleslaiks.lv e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv http://www.latgaleslaiks.lv	Саулес иела 71 b, Daugavpils, LV-5401		

Новые трамваи стали тише



Фото автора.

Ивар Сойканс

В тесном сотрудничестве специалистов предприятия «Daugavpils satiksme» с производителем удалось найти решение и снизить уровень шума, издаваемого новыми трамваями «City Star», сообщили «Латгалес Лайкс» в Даугавпилсском самоуправлении.

Новые низкопольные трамваи «City Star» в Даугавпилсе начали курсировать около года назад. Они удобны для пассажиров и оснащены разными техническими новинками. Однако все это время трамвайное предприятие получало жалобы о том, что во время торможения эти трамваи издают сильный шум. Причиной тому была работа системы рекуперации, сейчас она перепрограммирована и работает тише.

Во время торможения система рекуперации позволяет часть расходуемой трамваем электроэнергии вернуть обратно в сеть, создавая таким образом экономию. Однако побочный эффект такого торможения — громкий звук, который отметили жители и пассажиры во всех частях города.

Несмотря на то, что новые трамваи «City Star» полностью соответствуют требованиям всех нормативных актов Евросоюза, включая уровень шума, предприятие «Daugavpils satiksme», принимая во внимание желание горожан, внесло коррективы в график движения новых трамваев, в результате они курсировали после 8:00 до 23:00. Сейчас, когда проблема шума решена, график курсирования новых трамваев можно расширить.

Изменение установок в системе рекуперации стало возможным благодаря тесному диалогу с производителем, от которого были получены необходимые технические данные. Сама система экономичного торможения осталась неизменно эффективной — при замене установок получилось высокие

звуковые частоты заменить на низкие. На данный момент такая процедура проведена в 4-х из 8 новых трамваев.

Кабинет министров принял поправки к правилам, предусматривающим предоставление финансирования на развитие инфраструктуры общественного транспорта в Даугавпилсе — 23 млн евро выделены на строительство новой трамвайной линии и покупку новых трамваев, а 10 млн евро выделены на приобретение новых автобусов.

На данный момент в городе продолжается реконструкция трамвайных путей 3-го маршрута до Даугавпилсской крепости. Параллельно реконструкции путей планируется отремонтировать проезжую часть улицы Циетокшня от перекрестка с ул. Спорта до очистных сооружений. Кроме замены асфальта здесь планируется сделать перекресток с круговым движением ул. Циетокшня — Балву — Виенибас, проложить новую ливневую канализацию и установить светофор там, где дорога пересекает трамвайные пути. ■

Даугавпилсский автопарк приобретет 16 новых автобусов «MAN»

Официальный представитель одного из ведущих производителей коммерческих транспортных средств в Европе «MAN» фирма «Avag auto» победила в закупке на поставку Даугавпилсскому автопарку 16 новых автобусов марки «MAN», вместимость которых превышает 25 сидячих мест, сообщили «Латгалес Лайкс» в Даугавпилсском автобусном парке.

Сейчас с победителем закупки заключается договор на поставку транспортных средств.

Всего автопарк в этом году закупит 25 автобусов разной вместимости, которые будут использоваться для перевозок на маршрутах регионального значения. Поездки на новых автобусах будут удобнее и приятнее как для пассажиров, так и для водителей.

В Даугавпилсской думе сообщили, что закупка автобусов разделена на 2 части. 1-я часть предусматривает приобретение больших автобусов, все согласования уже получены и началась процедура заключения договора с победителем конкурса. До 15 июня Даугавпилсский автобусный парк планиру-

ет получить 16 новых автобусов вместимостью более 25 сидячих мест. Всего на них выделено 2 541 920 евро без НДС.

2-я часть закупки тоже успешно продвигается вперед. Здесь планируется приобрести 9 автобусов поменьше, вместимостью до 24 сидячих мест. Заявку на эту закупку подал лишь один претендент, в ближайшее время ее планируется согласовать и начать процедуру заключения договора. На эту часть пополнения автопарка отведено 612 580 евро без НДС. Новые автобусы победителю закупки нужно будет доставить в Даугавпилс до 30 июня.

Обновление автопарка существенно увеличит уровень комфорта во время поездок. Все новые автобусы будут оснаще-

ны кондиционерами, системой wi-fi, удобными и безопасными сиденьями и смогут обеспечить соответствие качества услуги перевозки пассажиров новейшим критериям Министерства сообщения. Транспорт будет приспособлен для людей с функциональными нарушениями, беременных и пассажиров с маленькими детьми.

На покупку новых автобусов используются средства Даугавпилсского автопарка и лизинговых компаний.

Даугавпилсский автопарк обеспечивает перевозки как в окрестностях Даугавпилса, так и на более дальних маршрутах. На данный момент самому старому автобусу автопарка почти 40 лет, а самому «новому» — 14 лет. ■

Опрос: кому нужны длинные очереди возле супермаркетов?

Диана Рагозина

Чрезвычайная ситуация в связи с распространением вируса «Covid-19» не отменена. Правительство Латвии внесло новые изменения на время ЧС, разрешив продажу всех товаров в определенных магазинах, ужесточив при этом требования по соблюдению норм безопасности во время совершения покупок. В частности, одновременно в магазинах стало разрешено находиться еще меньшему количеству покупателей, из-за чего на улицах возле магазинов образовались длинные очереди, что ожидаемо вызвало волну возмущения среди жителей. О том, что говорят покупатели об очередях возле магазинов, поинтересовалась репортер газеты «Латгалес Лайкс».



Фото автора.

«Длинные очереди и на морозе — это не очень хорошо, да и кому такое может понравиться? Чтобы не стоять в очередях, мы стараемся сходить в магазин пораньше и закупить побольше всего, чтобы часто за продуктами не ходить. Что-то заказываем через интернет-магазины, теперь это не стоит таких денег, как раньше, более доступно. В какой-то мере даже выгодно — и ходить никуда не нужно, и никакого «ковида» нет. Большие супермаркеты уже давно предоставляют такую услугу. Теперь почти все можно купить через интернет», — поделилась своим опытом покупок Ирина.



«Пока еще в длинных очередях не стояла — всегда удачно приходила. Хожу обычно в магазины с одиннадцати часов дня до часу. Хожу в маленькие магазинчики — там очередей почти нет. Зашел, взял, что нужно, и домой. Это время пройдет, нужно переждать, и не будет длинных очередей», — рассказала Валентина.



«В очередях стоять не нравится, но стою, куда деваться. Вы заметили, что теперь люди стали

меньше покупать товара, не таскают столько, как раньше. Это значит, что стали думать, что покупать, а что лишнее и брать не нужно, а то хватили все подряд. Люди больше времени стали проводить дома, может и готовить стали чаще, не покупают полуфабрикаты и готовое, что тоже хорошо», — говорила Таиса.



«Нужно понимать, что этот закон приняли не ради развлечения, а с целью не допустить распространения вируса, тогда и в очереди будет легче стоять. Я хожу в супермаркеты с утра, до обеда и в рабочие дни — тогда и очередей почти нет. Не нужно ко всему относиться так трагически, да и люди возмущаются нововведениями, так всегда было и во все времена. Хорошо, что магазины работают, хорошо, что товар есть и хорошо, что его можно купить. Да и не будет же это продолжаться вечно, а если будет долго, ну, стояли же когда-то мы в длинных очередях, и так никто не возмущался, как сегодня. Если холодно на улице, то теплее нужно одеться, если собрался в очереди постоять, а если не хочешь в очереди стоять — присыпайся раньше, я так думаю», — поделился своими впечатлениями Василий.



«Ужасно отношусь к этому. Нужно стоять на улице и в масках, в то же время возле касс люди все равно стоят, но только в тепле, не на улице. Правда, есть и свои плюсы в этом — заранее обдумывать свои покупки и не ходить часами по магазину. Я стараюсь взять нужный товар и быстрее выходить, так как знаю, что на улице стоят люди и ждут своей очереди», — рассказала Ольга.

История 6-ая: Резекненская автостанция

Валентин Лукашевич

Веками это была главная улица Резекне. До поворота. До костела. С горы. Раньше люди делили эту улицу на 3 части. От большого перекрестка до магазина «Копмана» она была прямая. От перекрестка с нынешней улицей Андрея Упитиса¹ начинается холм – один из семи, на которых находится Резекне. У подножия этого холма улица сворачивает налево и плавно поднимается на холм, на вершине которого стоит красный храм. Это был золотой километр – здесь были кафе, столовые, парикмахерские, магазины, школы, конторы.

Третий участок этой улицы был за костелом – там, словно ручеек, она спускалась вниз и иссякала на улице Смильшу («песчаная»). Такое название у этой улицы с царских времен. Теперь там песка совсем нет, но, стоит полагать, что это название дано не просто так, значит песок там когда-то был.

Большой перекресток около Большого моста действительно был большой – здесь пересекались 5 улиц! В царские времена здесь стояла будка, в которой дежурил городской с мячом на поясе, в межвоенный период на перекрестке находился пост общественного порядка. В соответствии со своим названием, полицейский (по моде рижан называемый также ментом или фараоном) не только смотрел, чтобы был порядок, но и регулировал движение на этом оживленном и сложном перекрестке. Пешеходы, люди с тачками и колясками, конные повозки и дрожки, верховые, затем велосипедисты, мотоциклисты, легковые, грузовые автомобили, первые автобусы. Светофоров еще не было, правила редко кто знал или соблюдал. Свисток, жезл и стоп!

Живым символом большого перекрестка был Родион Богданов. «В годы основания государства он участвовал в поимке преступной группировки «Япончика». Ему многократно приходилось рисковать своей жизнью, но все задачи он выполнял успешно. Богданов все проведенные на службе 20 лет простоял на одном посту в Резекне возле Большого моста на перекрестке улиц 15 мая и полковника Калпакса, ловко направляя поток движущегося транспорта в городе».²

4 улицы большого перекрестка сохранились до наших дней, а одной больше нет. Даже улицы рождаются, живут и умирают.

Пятая улица от этого перекрестка сразу возле моста сворачивала к реке, и вдоль ее левого берега пролежала до моста на улице Дарзу. Ее называли улицей Краста, а напротив, на другом берегу реки, тоже была проезжая улица. Если хотелось, можно было кататься по кругу – с одного моста вдоль берега реки до другого моста и по другому берегу обратно. Многие так и делали, даже устраивали соревнования.

Река здесь была мелкая (свое дело делала плотина Лещинской мельницы), берега пологие. Здесь поили и купали лошадей, брали воду и выливали отходы. Стирали белье и одежду.³ Если не было доходов, женщина всегда могла заработать – собрать простыни, платья и брюки у богатых людей, сходить на реку и выстирать с мылом, затем выгладить и принести назад.

На большом перекрестке рань-

ше одно здание стояло вплотную к другому, использовался каждый клочок земли. Не было пустого пространства ни там, где сейчас стоит Алеша,⁴ ни через улицу. Перед последней войной на левой стороне нынешней улицы Латгалес сначала было деревянное одноэтажное здание, следом 4 презентабельных двухэтажных здания из красного кирпича, затем одноэтажное здание, за которым снова следовали двухэтажные каменные постройки.

Автостанция находилась там, где раньше были третье и четвертое двухэтажные здания и одноэтажное здание за ними. Большой перекресток и его окрестности были разрушены в 1944 году – что отступая уничтожили гитлеровцы, но практически все уничтожили советские бомбардировщики. Не только в ночь на Великую пятницу 1944 года, но и 26 июля. На следующий день без большого сопротивления со стороны врага в город вошла советская армия.

Если говорить об автобусах, то они в Резекне появились в конце 20-х годов 20-го века. Братья Энгельсоны в 1929 году организовали автобусное сообщение между Даугавпилсом и Резекне. Автобус ездил каждый день, стоимость билета была 3 лата.⁵ В 30-х годах автобусы уже не были большой редкостью. Исследователь истории Резекне Евгений Бурцев пишет – из произведенных в Европе деталей в Риге (на заводе ВЭФ) с 1937 до 1940 года было собрано примерно 200 автобусов.⁶



Старинные детали улицы Латгалес.

Сохранилась фотография, где автобус стоит на теперешней улице Бривибас возле хлебного магазина, вместо которого позже была построена гостиница. Именно это место можно считать первой Резекненской автостанцией! Автобусов тогда было немного, поэтому специальная площадь и здание не были нужны. Заправочная станция была там же возле Большого моста. В утвержденных Министерством сообщения летних графиках в 1938 году именно это место указано как начальная точка маршрута автобуса «Резекне – Дагда».

Но достаточно скоро все уже стало не так просто – потребовались платформы, кассиры, диспетчеры, зал ожидания, хранилище

Фото автора.



Следующая история – Берзгале



Резекненская автостанция в 1977 году.

для багажа, буфет и так далее. Резекненская автостанция (автобусная станция) была построена за пару лет (строило 6-е строительное управление) и открыта в сентябре 1954 года.⁷

Могло случиться так, что автостанция была бы перенесена в другое место или располагалась в начале или с краю пешеходной улицы. 1970 году было решено,⁸ что теперешняя улица Латгалес будет пешеходной, и никакие машины по ней больше ездить не будут. Это была Прибалтийская мода того вре-

Мое эссе «Автостанция» в 2009 году было опубликовано в издании «Latvijas Avīze».

«Это место, куда меня в каждом городе тянет, словно магнитом. Нет такой деревни, где не было бы хоть автобусной остановки. Автобусных остановок больше, чем храмов».

Автостанция – это не то же самое, что аэропорт. В автобусе не ездят люди с дорожными чемоданами на колесиках, в модной одежде и с самоуверенной улыбкой. Если похожий человек и сядет в автобус, на общем фоне он выглядит как-то не так. Не совсем как белая ворона, скорее как аист в последней декаде декабря.

Если хочешь по-настоящему увидеть, как живут большинство людей, иди на автостанцию и посиди там часа полтора.

Но нужно, как говорится, поступать мудро. Если хочешь насладиться гладью озера и белыми отблесками в воде, то закинь с лодки удочку. И ты сидишь не с пустыми руками, и никому не покажешься странным.

Если тебе нравится наблюдать

за людьми, самое подходящее место – это автостанция. И даже если ты будешь сидеть там 6 часов, это будет нормально.

Если хочешь наблюдать за толпой, нужно сесть спокойно и не стапывать обувь. Есть такие места, в которых ты будешь не сильно замечен, а люди будут снова вокруг тебя. Как камень лежит на дне реки, а вода все течет и течет. И рыба мимо проплывает, и ветки деревьев...

Город начинается не с дорожного знака, а на автостанции.

Это одно из трех мест, которое я хочу посетить, приезжая куда-либо. Даже если это место – маленькая будочка на обочине проселочной дороги, мне все равно хочется кого-нибудь дожидаться, понаблюдать, может, и поговорить...

Беседы на автобусной остановке не то же самое, что разговоры в купе поезда. Не то же самое, что разговоры в трактире, разговоры в больничной палате или где-то еще.

Ко мне подсел мужчина в тулупе, брюках и кирзовых сапогах. Рассказывает, какая будет погода на следующей неделе! Подъехал автобус, из него вышла тетенька из Фраанаполиса.

На Резекненской автостанции родились многие мои стихотворения, многие мои рассказы. И все то, что вы сейчас читаете, я тоже записал, сидя на скамейке на Резекненской автостанции. Греет весеннее солнышко, блокнот в руках.

Точку поставил, могу спокойно слушать, как некий мужчина служил в далеких краях, что у него месяц назад собака выбежала на озеро и провалилась под лед. Об отцовском доме, которого больше нет. Об истинных чувствах».¹⁰

1. Улица Андрея Упитиса ведет к Еврейскому кладбищу и дальше; сама она достаточно прямая, однако пересекающие ее улицы примыкают к ней не прямыми углами, поэтому эта улица как пограничная черта между кварталами улиц по обеим ее сторонам.
2. 20 gadus nostāvējis vienā postenī // «Daugavas Vēstnesis», 17.04.1940.
3. Наличие реки было решающим для открытия публичной бани. Там и сейчас есть улица с соответствующим названием, хотя бани как таковой давно уже нет.
4. 8. un 9. maijā // «Rēzeknes Vēstis», 03.05.2019.
5. Autobusu satiksme // «Latgales Ziņas», 25.10.1929.
6. Бурцев Е. Автобус // «Панорама Резекне», 02.04.2015.
7. Летом 1957 года на нынешней улице Латгалес напротив автостанции была положена новая каменная брусчатка. Это были еще времена, когда клали брусчатку.
8. Bākule I. Rēzekne šodien un rīt // «Znamja Truda», 03.09.1970.
9. Bākule I. Rēzeknes nākotne // «Cīņa», 04.04.1971.
10. Lukaševičs V. Autoūsta // «Latvijas Avīze», 11.05.2009.

Бюджет Краславского края – 24,4 млн евро

На заседании Краславской краевой думы депутаты утвердили бюджет самоуправления на 2021 год, доходы которого составляют 18 075 238 евро, а расходы – 24 365 097 евро, сообщили «Латгалес Лайкс» в Краславской краевой думе.

Разницу между доходами и расходами бюджета планируется погасить из оставшихся на начало года средств и займов из Государственной кассы на реализацию инвестиционных проектов.

Приоритеты бюджета Краславской краевой думы на этот год: продолжение начатых проектов для поддержки предпринимательства, привлечение финансирования на содержание и ремонт городских улиц и дорог края, поддержание качественной системы образования во всех образовательных учреждениях края, инвестируя в упорядочивание учебной среды, развитие предложения социальных услуг и содействие социальной инклюзии.

Доходы от подоходного налога с населения в бюджет самоуправления планируются в размере 4 835 684 евро, от налога на недвижимость – 708 660 евро, от неналого-



Интернет-фото.

вых доходов – 147 506 евро, от оказываемых учреждениями самоуправления платных услуг – 1 030 594 евро.

В виде целевых дотаций на оплату труда педагогов учреждений общего среднего образования и обязательные взносы государственного социального страхования самоуправления получат 1 825 084 евро, целевая дотация на дороги составит 733 034 евро, доходы от зарубежной финансовой помощи для финансируемых проектов – 1 607 091 евро, а дотация из Фонда выравнивания финансов самоуправления – 5 155 024 евро.

На образование в бюджете Краславской краевой думы в этом году предусмотрены 8 990 355 евро,

исполнительным учреждениям – 2 566 308 евро, на экономическую деятельность – 5 112 098 евро, на хозяйственное обслуживание территорий и жилого фонда самоуправления – 1 425 541 евро, на культуру и религию – 1 948 475 евро, на социальную защиту – 3 270 111 евро и на охрану среды – 590 831 евро.

В бюджете Краславской краевой думы в этом году предусмотрена реализация нескольких значительных инвестиционных проектов, включая «Реконструкция сети дорог Краславского и Дагдского края для развития предпринимательства на деградировавших территориях», общая стоимость проекта –

595 763 евро, проект Латвии, Литвы и Белоруссии «Сохранение и популяризация кулинарного наследия и традиционных ремесел» – 304 892 евро и поддерживаемый ЕФРР проект «Развитие инфраструктуры услуг для реализации плана деинституционализации в Краславском крае», общая стоимость 600 000 евро.

В рамках административно-территориальной реформы объединенные самоуправления Краславского и Дагдского краев, а также Шкельтовская, Граверская, Кастильнянская волости Аглонского края как единый Краславский край начнут работу 1 июля 2021 года.

В Краславе строится общежитие за 3 миллиона евро

В рамках проекта структурных фондов Евросоюза в Краславе на улице Райня, 25, началось строительство новой и современной служебной гостиницы (общежития) для воспитанников образовательных учреждений Краславского края, сообщили «Латгалес Лайкс» в Краславской краевой думе.

Строительные работы в проекте «Приведение в порядок инфраструктуры образовательных учреждений Краславского края и улучшение учебной

среды (ул. Пилс, 5, и ул. Н. Ранцана, 4)» проводит победившая в открытом конкурсе фирма «Jēkabpils PMK». На данный момент завершены зе-

мельные работы и сделан фундамент. Строительство планируется закончить до июля текущего года.

Новое общежитие рассчитано на 50 мест для школьников Краславского края. В служебной гостинице будет удобная и современная среда, молодежи будут доступны необходимые условия для качественной подготовки к учебе и отдыха.

В общежитии ребята

смогут жить в двухместных комнатах с прихожей, душевой комнатой и туалетом, будут 2 кухни общего пользования, 2 помещения для отдыха, прачечная, помещения для хранения вещей и инвентаря.

Общая стоимость данного проекта 3 126 601 евро, включая софинансирование Европейского фонда регионального развития – 2 657 611 евро.

В Прейльском крае учащиеся получают пакеты с продуктами

В начале февраля в очередной раз за время чрезвычайной ситуации были укомплектованы пакеты с продуктами для учащихся образовательных учреждений Прейльского края, сообщили «Латгалес Лайкс» в Прейльской краевой думе.

На сей раз пакеты с продуктами были 3-х видов, поскольку отличается время, которое каждая группа классов провела за удаленным обучением в январе. Для учащихся 7-12 классов укомплектованы большие пакеты стоимостью 31,20 евро, для учащихся 5-6 клас-

сов – средние пакеты на 23,40 евро и для учащихся 1-4 классов – малые пакеты стоимостью 7,80 евро.

Заместитель директора Управления благосостояния по административно-хозяйственным вопросам Анита Гага сообщила, что сотрудники Управ-

ления благосостояния укомплектовали пакеты для учащихся Салской основной школы и Пелечской основной школы. Доставку пакетов в обе сельские школы организовало самоуправление в сотрудничестве с волостными управлениями. Комплектовкой пакетов для образовательных учреждений Прейльского края занимаются сотрудники предприятия «Arka Preiļi».

Содержание пакетов с продуктами весьма разнообразно. Это и зерновые продукты, яйца, мор-

ковь, хлеб, и молочные продукты, в больших пакетах есть апельсины. Содержание пакетов укомплектовано продукцией латвийских предприятий, чтобы поддержать местных производителей, а молочные продукты поставило предприятие «Preiļu siers».

На получение пакетов в городских школах ответено достаточно много времени, и родители учеников могут заехать за ними в удобное для них время, соблюдая все меры безопасности.

В Даугавпилсском крае семьи получают кризисное пособие

Даугавпилсская краевая дума предоставит пособия семьям, которые из-за чрезвычайной ситуации не могут обеспечить свои основные нужды, сообщили «Латгалес Лайкс» в самоуправлении.

Размер пособия на одного совершеннолетнего члена семьи – 80 евро в месяц, доплата за каждого ребенка – еще по 50 евро.

Кризисное пособие присваивается, если у семьи (лица) в связи с чрезвычайной ситуацией нет доходов, например, человек находится в неоплачиваемом отпуске, ему присвоен статус безработного, но пособия по безработице он еще не получил, является самозанятым или оказывает услуги, но на данный момент потерял свой источник дохода.

Пособие будет выплачиваться и в случае, если у семьи (лица) возникли до-

полнительные расходы, которые она сама не может погасить, находясь на самоизоляции в связи с возвращением из стран с высокой заболеваемостью «Covid-19» (на данный момент – из любой страны), например, доходы и накопления потрачены на жилье, гостиницу или транспорт, если семья (лицо) находится или находилась на карантине и не имеет средств на проживание.

Определяет соответствует ли семья установленным критериям и предоставляет кризисное пособие социальная служба Даугавпилсской краевой думы.

Балви, Карсава, Прейли, Варакляны и Виляны – 93

На прошедшей неделе городам Латгалии Балви, Карсаве, Прейли, Вараклянам и Вилянам исполнилось 93 года с момента присвоения им статуса города, сообщили «Латгалес Лайкс» в Латгальском регионе планирования.

11 февраля 1928 года тогдашний президент Латвии Густавс Земгалис объявил о принятом Сеймом законе «О присвоении прав города 16 поселением». Там было указано, что правом города теперь будут обладать Апе, Балви, Карсава, Кемери, Ляясциемс, Мазсалаца, Огре, Прейли, Приекуле, Салацгрива, Сигулда, Стренчи, Варакляны, Вецгулбени, Виесите и Виляны.

Всем новым городам оставили прежние названия, кроме Вецгулбене,

который стал Гулбене. Изменения в административном устройстве страны были приурочены к ожидаемому 10-летию Латвии. Вместе с этим прежние самоуправления перестали существовать, а для новых городов открылось больше возможностей для развития. При этом на новые городские думы был возложен больший груз ответственности за финансовую, социальную и другие сферы коммунального проживания.

Лудза привлечет красотами природы

Прошедший год сильно ударил по туризму и предпринимательству, в том числе на территории будущего Лудзенского края, сообщили «Латгалес Лайкс» в Лудзенской краевой думе.

Ограниченный или вовсе приостановленный поток туризма оставил многолетние последствия для отрасли. Несмотря на то, что в 2020 году в Латгалии побывало около миллиона туристов, по сравнению с 2019 годом – это спад примерно на 40%.

Принимая во внимание ситуацию в стране и тенденции туризма, этот год в туризме будет посвящен теме природы, главным образом активностям на свежем воздухе, знакомству с богатствами будущего Лудзенского края.

С конца апреля каждый

месяц до конца года будут проводиться тематические дни, во время которых можно будет не только познакомиться с природными местами в сопровождении компетентного гида, но и посетить хозяйства и предприятия, чтобы заново открыть Лудзенский край.

Одна из важных целей на этот год – маркировка 11-го Латгальского этапа международного веломаршрута «Eigovelo», что откроет еще одно стабильное направление в потоке международного туризма через новый Лудзенский край.

Издана белорусская кулинарная книга

Центр белорусской культуры в Даугавпилсе выпустил кулинарную книгу «Кірмашоўскія прысмакі», в которой собрано три десятка рецептов популярных блюд национальной кухни у белорусов Латвии. Сборник издан на белорусском языке.

Белорусы появились в Латгалии в 17 веке. В Даугавпилсе, который находится в 30 километрах от границы с Беларусью, в середине XX – начале XXI века белорусы составляли 7-8% населения. Носители белорусской культуры сохраняют и популяризируют свой язык, песни и танцы, праздники, одежду и пищевые привычки далеко за пределами этнической родины. Каждый год осенью проходит Международный фестиваль народной культуры «Белорусский кирмаш в Даугавпилсе», который собирает любительские творческие коллективы белорусов зарубежья Латвии, Литвы, Эстонии и Беларуси. Фестиваль является частью праздничной культурной среды в Латгальском регионе Латвии. Белорусы славятся своим гостеприимством, поэтому на «Белорусском кирмаше в Даугавпилсе» гостей всегда угощают традиционными блюдами национальной кухни.

В 2020 году пандемия коронавируса и связанные с ней ограничения перенесли фестиваль «Белорусский кирмаш в Даугавпилсе» в виртуальный формат, а угощение – на страницы книги, рассказала руководитель Центра белорусской культуры Жанна Романовская: «В этом сборнике собрано 34 рецепта белорусской кухни, которые популярны в Латвии. Рецептами делились местные белорусы: работники Центра белорусской культуры, участники творческих ансамблей, активисты Белорусского культурно-просветительского общества «Уздым», сотрудники Генерального консульства Республики Беларусь в Даугавпилсе. Многие из них родились в Беларуси, некоторые – в Латвии, но белорусскую кухню считают важной частью своей этнической идентичности. Они помнят, как эти блюда готовили в разных регионах Беларуси

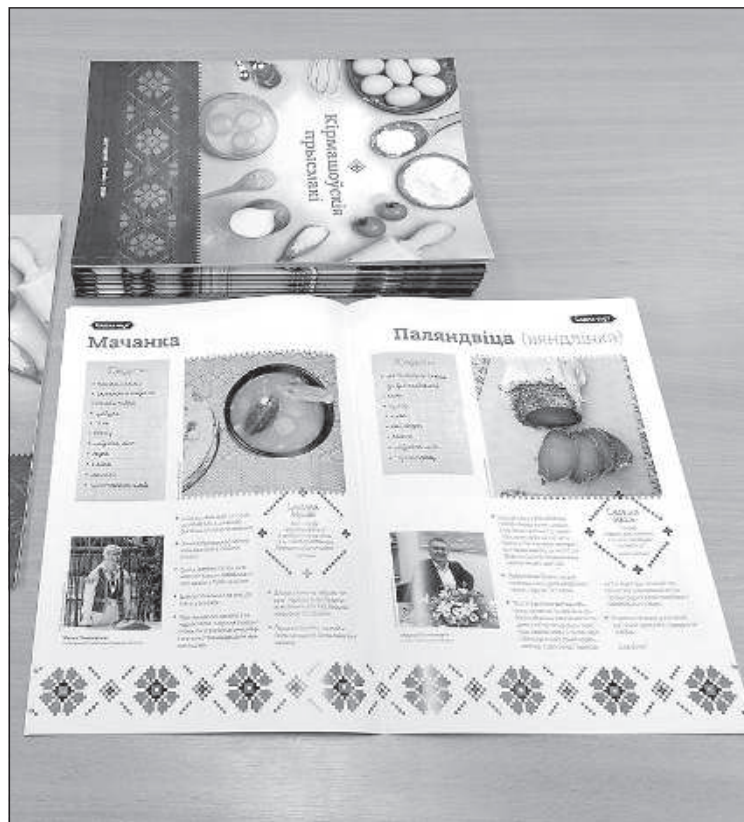


Фото предоставлено Центром белорусской культуры.

у них дома, мама или бабушка, отмеряя продукты, как говорят в народе – «на глаз». Это вкус из детства, ностальгические воспоминания о ро-

дине, которые с любовью перенесли на страницы белорусской кулинарной книги в Латвии. Сборник не претендует на кулинарные открытия.

Мы не ломаем стереотипы о белорусах и верны традициям: большая часть блюд – из картофеля. Повседневные пищевые предпочтения народа отражают всем знакомые draniki, клецки, колдуны, бульбяники, картофельная колбаса и бабка, а также малоизвестные кнышы, сашни, шишки или сорока. А разнообразие белорусской кухни демонстрируют рецепты мясных и рыбных блюд, супов и салатов, выпечки и сладостей».

Сборник ярко оформлен в белорусском стиле. Большинство авторов рецептов запечатлены на фото в народных костюмах во время национальных фестивалей. Потомки сохранили рецепты блюд своих предков, чтобы белорусские традиции жили «в песнях, в праздниках, в кухне». Через особенности национальной кухни в книге аутентично и красиво раскрывается этническая уникальность белорусов.

Презентация книги с дегустацией описанных в ней блюд состоится на фестивале «Белорусский кирмаш в Даугавпилсе» в сентябре 2021 года.

107 известных русских Даугавпилса – в одной книге

(Окончание.
Начало на 1-й стр.)

Книга еще не вышла из печати, а многие уже спрашивали, как ее приобрести, пошел шквал звонков. Даугавпилсскую книгу об известных русских ждали и в Рижской национальной библиотеке.

Работа над книгой проделана очень большая. Автор-составитель – Юрий Чертов – информацию для книги собирал несколько лет, затем искал организацию, которая может помочь ему в издании книги, и в 2020 году обратился за помощью в подготовке книги к изданию в общественную организацию «Центр русской культуры «Дом Каллистратова», где его поддерживали. Затем была проведена большая редакторская работа. Помогли члены правления общественной организации «Центр русской культуры «Дом Каллистратова» Галина Иванова, отдавшая в качестве редактора издания много сил и времени, Александр Богданов и Юрий Ермаков. Вот лишь один эпизод работы над книгой – о поисках портрета Геккеля: искали его в музее – нет, обратились в Одесский исторический музей, откуда пришел ответ, что в их архивах нет портрета и посоветовали обратиться в государственный архив Украины. Прошло 2-2,5 месяца после отправления запроса, и, когда книга уже вышла, пришел ответ из исторического архива, из которого так и не стало понятно, имеется ли этот портрет в их распоряжении.

Когда из типографии привезли только что отпечатанные и еще пахнущие типографской краской книги, мы встретились с автором-составителем Ю. Чертовым и редактором Г. Ивановой и узнали подробности становления этого интересного издания.

Юрий Александрович расска-



Обложка книги «Известные русские в истории Даугавпилса».

зал: «Подтолкнула меня на создание такого материала выставка «Сто знаменитых евреев», проходившая в Даугавпилсской городской думе. На этой выставке выступал Я. Дукшинский, отметивший, что хорошо бы, чтобы эта тема была продолжена, и я подумал, что какие-нибудь из наших городских общественных организаций за это ухvatятся. Но прошел год, я отслеживал информацию в прессе, и оказалось эта тема никого не взволновала. Я подумал, что ведь не только евреями славен наш город, есть кем гордиться и остальным диаспорам, и посчитал, что необходимо заняться этой темой. Собираю материал года 2. Библиотеки, знакомые, своя память, ведь и я в этом городе родился, многих помню. Печально, что прошло не так и много времени, а люди забыты. В качестве примера хочу упомянуть такой факт: в январе отмечали 35-летие от-

крытия Даугавпилсской региональной больницы, и никто почему-то не вспомнил врача Иванова Дмитрия Алексеевича – главврача и инициатора строительства больницы». Как признает Юрий Чертов, в многонациональном Даугавпилсе трудно найти чистокровных русских, белорусов, украинцев, латышей, поляков, поэтому, выбирая героев книги, он прежде всего ориентировался на русские корни и отношение этих людей к русской культуре, языку, вере.

В книге рассказано о 107 русских, связанных с Даугавпилсом, хотя начиналось все со 100, но в процессе работы все же было решено дополнить материал. Редактор Галина Иванова сказала, что в ходе работы над книгой стало ясно, что просто невозможно не написать о еще нескольких выдающихся людях города. Книга охватывает исторический период с XVI века по

наши дни, где читателю предстоит встреча и с нашими современниками, отмеченными медалями и орденами, наградами самоуправления. Героями книги стали люди, деятельность и решения которых оставили несомненный след в истории города Даугавпилса, его становлении и развитии. Читатели прочтут о представителях царских династий от Ивана Грозного до Николая Первого, проектировавших и строителях Динабургской крепости, военачальниках, ученых, деятелях культуры, в том числе и тех, кто участвовал в становлении Центра русской культуры, священнослужителях, спортсменах, знаменитых во всем мире жителей Двинска – Даугавпилса. Но, при этом Г. Иванова отметила: «Книга не претендует ни на серьезный исторический справочник, ни на энциклопедию. Это авторская версия, и здесь много авторских

находок. Цель – привлечь внимание к истории нашего любимого города Динабурга – Даугавпилса – Двинска, открыть забытые, потерянные страницы, узнать новые имена, узнать о заслугах этих людей, еще раз напомнив о том, как велика роль личности в истории. В книге есть имена, которые у многих на слуху, а есть и незаслуженно потерянные, ставшие авторской находкой. Но зачастую именно они достойны подробного рассказа».

Эта книга стала своеобразным открытием некоторых имен, которые известны далеко не всем горожанам, например, Николай Клепатский, заслуги которого несправедливо забыты. Добавим, что общественная организация «Центр русской культуры «Дом Каллистратова» подготовила проект создания фильма об этом мужественном человеке и подала его на софинансирование в рамках программы Даугавпилсской городской думы по поддержке общественных организаций. «Можете себе представить: 50-е годы, священник, который 33 года был настоятелем Борисо-Глебского собора, и вдруг выходит решение отдать собор под спортзал школы. Он пошел против системы, отстоял его и сохранил для нас. А его могло не быть, так же как не стало собора Александра Невского, который просто кто-то не отстоял. Здесь нет никакой привязки к религии. Просто роль личности в истории», – рассказывает Г. Иванова. Продолжает Ю. Чертов: «Меня судьба столкнула с Николаем Клепатским. Это настолько приятный был человек, вежливый, аккуратный – он меня поразил».

Публичная презентация книги «Известные русские в истории Даугавпилса» обязательно состоится после отмены всех ограничений.

Пресс-фото.

В 2020 году в пожарах погибло 18 человек



Фото из архива автора.

Спецслужбы выехали на очередной вызов.

Игорь Амелка

По сравнению с 2019, в прошлом году в Латгалии немного увеличилось количество погибших и пострадавших в пожарах.

Как проинформировала старший инспектор отдела по связям с общественностью по Латгальскому региону ГПСС Ирита Славинска, в прошлом году в регионе погибло 18 человек, что на 3 больше, чем годом ранее. В свою очередь, пострадали 49 жителей Латгалии, а это на 2 больше, чем в 2019 году.

В Даугавпилсе погибли 4 человека, Резекне — 4, Даугавпилском и Лудзенском краях — по 3, Резекненском, Балвском и Зилупском краях — по 1.

Согласно анализу информации, средний возраст погибших — 60 лет, а основные причины трагических пожаров — неосторожное обращение с огнем, в том числе при использовании открытого огня, курении и использовании отопительных и электроприборов.

При этом, специалисты отмечают, что общее количество вызовов снизилось. Всего латгальские пожарные в течение года выезжали на вызовы 2648 раз, из которых 1237 — на пожары, 902 — на спасательные работы, а 434 вызова оказались ложными. В 75 случаях выезды были связаны с лесными пожарами.

«Что касается вызовов в Латгальском регионе, то их количественное снижение, безусловно, можно оценивать позитивно. Но, к сожалению, увеличилось количество погибших и пострадавших. Это означает, что жители, по-прежнему, недостаточно заботятся о собственной безопасности. Так что мы должны продолжать чаще информировать жителей о пожарной безопасности. Анализируя трагические пожары, приходится делать выводы,

что люди попросту очень неосторожно пользуются огнем, а также не устанавливают в домах детекторы дыма, которые могли бы спасти чью-то жизнь при помощи предупреждающего звукового сигнала. Статистика показывает, что в каждом четвертом пожаре в домах и квартирах не было установлено детектора дыма», — отмечает командир Латгальской региональной бригады ГПСС полковник Чеслав Шмукст. Любопытно, что в Латгалии и в целом в Латвии сократилось количество поджогов старника. Связано это с двумя основными факторами: сырой весной и пандемией коронавируса «Covid-19», заставившего людей больше находиться дома.

Всего в Латвии пожарные на тушение пожара выезжали 6970 раз (в 2019 — 8985). В пожарах погибли 84 человека (в 2019 — 75). На спасательные работы сотрудники ГПСС выезжали 8142 раза (в 2019 — 7176).

В течение года инспекторы пожарной безопасности, командиры частей и постов Латгальской региональной бригады ГПСС в общей сложности провели 1243 проверки объектов — 979 плановых и 250 внеплановых. Проверены были 14 строительных объектов. Рассмотрено 1283 заявления и выдано 104 уведомления на соответствие пожарной безопасности.

В 2020 году инспекторы Даугавпилсской части проверили 427 объектов, Резекненской части — 228, Прейльсской части — 129, Краславской части — 158, Балвской части — 65 и Лудзенской части — 222. В жилом секторе прове-

рено 50 объектов и 150 жителям проведен ликбез по пожарной безопасности. В то же время в 53 случаях составлены административные протоколы на общую сумму 4675 евро.

«В прошлом году, кроме плановых проверок на определенных объектах, наши инспекторы провели дополнительно внеплановые проверки в жилом секторе. В многоквартирных домах мы констатировали множество случаев, когда там не проводились проверки электроинсталляции, естественных вентиляционных каналов и их чистки. На лестничных клетках отсутствовали номера этажей, электроприборы не работали или эксплуатировались с нарушением пожарной безопасности. Чердачные помещения зачастую не были закрыты на замок, чтобы туда не проникли посторонние люди. В свою очередь, проверки многоквартирных жилых домов показали, что наиболее частыми нарушениями являются неправильная эксплуатация и обслуживание отопительных приборов. Например, часто люди не чистят трубы, на чердаках они не побелены или просто покрашены светлой не горячей краской, не проводятся проверки технического состояния. Во время проверок инспекторы регулярно констатируют, что люди попросту не особо заботятся о собственной безопасности.

В этом году, как только это позволит эпидемиологическая ситуация, инспекторы Латгальской региональной бригады ГПСС продолжат проводить не только плановые, но и внеплановые проверки как в жилом секторе, так и в медицинских, учебных, социальных, реабили-

тационных учреждениях, на производственных, строительных, публичных объектах, а также на тех объектах, на которых находятся более 50 человек в вечернее и ночное время. Такие проверки необходимы, чтобы видеть поведение собравшихся людей, проверить есть ли запасные выходы для эвакуации посетителей.

Хочу отметить, что перед плановыми проверками должностные лица связываются с представителями того или иного объекта и информируют о предстоящей проверке, договариваются о времени прибытия. После прибытия инспектор непременно должен представиться, предъявить свое служебное удостоверение, проинформировать о результатах проверки.

Что касается внеплановых проверок, то, естественно, представители данного объекта не информируются заранее. Но должностное лицо должно предоставить представителю решение о внеплановой проверке. Если во время проверки выявляются незначительные нарушения, которые не могут вызвать пожар, то составляется акт, в котором отмечаются все обнаруженные нарушения, которые следует устранить в конкретные сроки. В случае, если инспектор обнаруживает существенные нарушения, которые могут вызвать пожар, то в отношении руководителя инспектор может объявить предупреждение, составив акт, а в случае выявления особо опасных случаев объект можно и закрыть.

Так же во время проверок инспекторы продолжают информировать жильцов домов о противопожарной безопасности», — рассказал заместитель командира ЛРБ ГПСС Дмитрий Карпов. ■

За оскорбление сотрудников полиции и пограничников грозит тюрьма

Министерство внутренних дел (МВД) подготовило поправки к Уголовному закону, которые предусматривают за унижение чести и достоинства представителя власти лишение свободы, принудительные работы или денежный штраф.

Согласно поправкам, за унижение чести и достоинства представителя власти во время исполнения служебных обязанностей по охране общественного порядка, безопасности и государственной границы виновный может быть лишен свободы на срок до одного года.

Как поясняет МВД, в последнее время во время мер по контролю за соблюдением ограничений из-за «Covid-19» сотрудникам полиции и Государственной пограничной охраны все чаще приходится сталкиваться со случаями, когда к ним публично проявляется неуважение, затрагивается их честь и достоинство, например, люди

высказывают в их адрес грубые и нецензурные слова, угрожают заразить «Covid-19», пытаются воздействовать физически, плюют в лицо, делают непристойные жесты.

МВД отмечает, что изменения в Уголовном законе не ограничивают права лиц свободно выражать свое мнение и высказывать критику. Устанавливая границу между правом на свободу слова и правом на защиту чести и достоинства, необходимо обеспечить баланс, чтобы ни одно из этих прав не было несоразмерно ограничено.

Поправки будут направлены на рассмотрение в срочном порядке. ■

Самому старшему привитому от «Covid-19» постояльцу пансионата — 98 лет

С началом активной вакцинации в государственных и муниципальных центрах социального ухода прививки от «Covid-19» первыми получили 28 работников пансионатов и постояльцы, которые старше 90 лет. Самому старшему привитому — 98 лет, свидетельствуют данные Национальной службы здоровья.

Также вакцинированы три 96-летние женщины и один мужчина, четыре 94-летние женщины, пять 93-летних женщин, четыре 92-летние женщины, пять 91-летних женщин и один мужчина и две 90-летние женщины и один мужчина. Среди вакцинированных также три 91-летних работника центров социального ухода.

В целом с начала вакцинации в конце декабря вакцины получил 20 861 человек, в том числе 16 202 вакцинацию завершили.

Как сообщалось, первыми вакцинацию в Латвии проходят медки и другие работники медицинских учреждений, а 10 февраля началась вакцинация в центрах социального ухода. ■

Самоизоляция и ограничения на поездки

С субботы, 13 февраля, самоизоляцию в Латвии по-прежнему нужно будет соблюдать по возвращении из всех включенных в список Центра профилактики и контроля заболеваний (ЦПКЗ) стран Европейского союза (ЕС) и Европейской экономической зоны (ЕЭЗ), кроме Ватикана и Исландии, свидетельствуют данные ЦПКЗ.

В период с 11 по 25 февраля запрещен въезд в Латвию по несущественным причинам из всех стран ЕС, ЕЭЗ, Швейцарии и Великобритании. Решением правительства также запрещены пассажирские перевозки в Великобританию, Ирландию и Португалию.

Порог заболеваемости для соблюдения самоизоляции в Латвии по возвращении из-за границы составляет 50 случаев «Covid-19» на 100 тыс. жителей. Среди стран ЕС и ЕЭЗ этот порог не превы-

шен только в Ватикане и Исландии. Самая высокая заболеваемость среди стран ЕС сейчас в Португалии, где она составляет 1190,1 случая на 100 тыс. жителей.

В отношении стран, не входящих в ЕС и ЕЭЗ, самоизоляция не требуется при возвращении в Латвию из Южной Кореи, Руанды, Новой Зеландии, Таиланда, Сингапура и Австралии.

При въезде в Латвию из стран, не входящих в список ЦПКЗ, необходимо соблюдать самоизоляцию. ■

ЛЕТА.

ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по тел. 65425553. Вячеслав Ратник – юрист-консульт (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное заверение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимой собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Имантас, 51 (вход со стороны ул. Михозлса). Тел. 26811561 – по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



– Недавно у меня умер отец в Латвии, я единственный наследник на оставленную недвижимость, уже давно живу в Великобритании и сейчас не могу приехать, чтобы оформить наследство. Как скоро мне нужно обратиться к нотариусу, чтобы подать документы? Может ли это сделать уполномоченное лицо от моего имени?

– К нотариусу Вам нужно обратиться в течение года со дня смерти отца, можно и позже в случае, если Вы своевременно (в течение года) примите во владение оставленное наследство, о чем может свидетельствовать оплата налогов и коммунальных платежей, ремонтные работы и т. д. Вы можете

оформить доверенность на ведение дела о наследстве другому лицу, и этот уполномоченный уладит все формальности вместе с Вами.

– От матери мне осталась 1/2 условная часть земельного участка. Могу ли я его продать без указания конкретной площади?

– Да, Вы можете его продать, однако у другого совладельца есть право первой руки на покупку продаваемой части, если он им не воспользуется, новый владелец будет иметь возможность договориться с совладельцем о порядке использования недвижимого имущества (земельного участка).

В Калупе открылось новое помещение почты

8 февраля с центре социальных услуг «Pīlādzis» на улице Лиелая, 43, в Калупе открылись новые помещения почты. Как сообщили в думе Даугавпилсского края, они расположены недалеко от бывшего места обслуживания и будут более комфортными как для посетителей, так и для сотрудников.

Вступительную речь на церемонии открытия произнесла руководитель Калупского волостного управления Инара Убеле: «Наше почтовое отделение наконец-то переехало в новые помещения. Жители смогут теперь приходить в очень красивое, благоустроенное пространство. Огромное спасибо стоит сказать Даугавпилсской краевой думе, которая отремонтировала эти помещения и сделала отдельный вход. И пусть письма всегда приходят адресату».

По словам руководителя почтового отделения Инары Римши, прежние помещения с новыми даже сравнивать нельзя. В новом месте почтовые услуги будут предоставляться в куда более приятной



Фото Даугавпилсской краевой думы.

среде, при этом больше не будет проблемы с отоплением. В почтовом отделении обновлен ассортимент товаров. «Раньше у нас не было стенда с товарами «Все по 1 евро», в

старых помещениях товары находились за прилавком. Теперь все в зале – календари, журналы», – отметила И. Римша.

Чтобы почтовые услуги были доступны для клиен-

тов с двигательными нарушениями, а также родителям с детскими колясками, возле отделения будет сделана специальная кнопка звонка, обозначенная соответствующей пиктограммой. В будущем планируется установить пандус и благоустроить прилегающую территорию, что пока невозможно сделать из-за суровой зимы.

Новое почтовое отделение находится в волостном центре – именно здесь сосредоточена большая часть людей, именно здесь доступно большинство услуг в волости, поэтому на почте ожидается большее количество посетителей.

Время работы отделения остается прежним – по рабочим дням с 9:00 до 14:30.

РЕКЛАМА и ОБЪЯВЛЕНИЯ факс 654-49185 (реклама) тел. 654 23483 (объявления)

Senlejas
POKUPAEM крупный рогатый скот и телят.
Высокие цены за биологический скот iepirkumi@senlejas.lv
62003939

SIA "LATVIJAS GAĻA"
ЗАКУПАЕТ
КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ, МОЛОДНЯК, ОВЕЦ, ЛОШАДЕЙ
Весы. Оплата сразу
Тел. 28761515

000 «Lauku Miesnieks»
ЗАКУПАЕТ
домашний скот
Высокие цены. Оплата сразу. Весы.
Тел. 20207132

ПРОДАЮТ
● автомобиль "TOYOTA COROLA VERSO" 2007 г/в, дизель, 2,2, 100 кВт, 7 мест, темно-серый. Тел. 29192729.
● сено в рулонах, 200 штук. Тел. 29631338.

Купи СВОЮ газету!

Подписывайся сегодня, получай через 2 рабочих дня

Стоимость месячной подписки на газету «LATGALES LAIKS», «ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС»:

€ 4,50 для физических лиц

€ 6,00 для юридических лиц

€ 3,50 для пенсионеров и инвалидов всех групп

€ 3,00 в формате PDF

Стоимость месячной подписки на газету «REKLĀMA PIKTDIENĀS»:

€ 4,50 для физических лиц

€ 6,00 для юридических лиц

LATGALES LAIKS REKLĀMA PIKTDIENĀS ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

Оформление подписки!

1. В редакции газеты на ул. Саулес, 71 б в Даугавпилсе (справки по тел. 65422134, 29454560).
2. Во всех почтовых отделениях и у почтальонов.
3. В интернете – www.latgaleslaiks.lv, www.abone.pasts.lv.
4. По телефону 67008001 (0.85€ за один звонок)

www.latgaleslaiks.lv



ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПУБЛИКУЕТСЯ БЕСПЛАТНО:

- ▶ если объявление написано разборчиво (желательно печатными буквами) на вырезанном из газеты бланке и содержит не более 125 знаков (одна клеточка – для одного печатного знака, включая пробелы между словами);
- ▶ если объявление на бланке подается в одну рубрику и содержит информацию об одном предмете купли, продажи, обмена и т. д.;
- ▶ если объявление связано с поиском постоянного места работы, перепишкой или знакомством.

ВНИМАНИЕ !!!

- Объявление должно начинаться с указания конкретного объекта купли-продажи, обмена.
- В рубрику "Знакомства" объявления с указанием домашнего адреса или телефона принимаются при предъявлении документа, удостоверяющего личность.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!

Все объявления фирм – коммерческие. Если вас не устраивают ограничения, накладываемые на объявления в рубрики, вы можете подать рекламу на любую площадь (различные виды товаров, различные услуги, длинный текст).

КОММЕРЧЕСКИМИ СЧИТАЮТСЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ:

- ▶ не касающиеся частной жизни;
- ▶ связанные с бизнесом, работой (за исключением поиска постоянного места работы), предложением любых услуг, куплей-продажей товаров (более одной вещи одного наименования), сырья, материалов, в т. ч. леса, сельхозпродуктов, стройматериалов, если их количество не оговаривается;
- ▶ о купле-продаже средств производства: грузовых и специальных автомобилей, компьютерной техники (кроме игровых приставок), принтеров, телефаксов, всех станков и оборудования, офисной мебели, сейфов даже в одиночном экземпляре;
- ▶ о сдаче в аренду помещений под офис и производство, о продаже лекарств, о купле-продаже приватизационных сертификатов и др. ценных бумаг;
- ▶ с ссылками на интернет-сайты.

ВНИМАНИЕ !!!

- Редакция откажет в публикации объявлений о купле-продаже документов, оружия (кроме спортивного), наркотиков, объявлений, дискредитирующих физических и юридических лиц, и с просьбой выслать деньги по указанному адресу.
- Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявлений.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!
- Бланки без срока годности не принимаются.

Для публикации в газете ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС
БЕСПЛАТНОЕ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ☐ нужную рубрику зачеркнуть

недвижимость	авто/мото	сельхозтехника	домашние животные
сельхозпродукция	ищу работу	знакомства	разное

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
1																								
2																								
3																								
4																								
5																								

Бланк годен в феврале/марте
SIA "LATGALES LAIKS", per. № 41503004556, адрес: ул. Саулес, 71Б, Даугавпилс, LV-5401. Ваш номер телефона будет обработан и использован с целью публикации объявления.
www.latgaleslaiks.lv тел./факс 65449185 (реклама), 65422134 (частные объявления)